



Carl Lutz
Society

"Menedék a viharban »

A budapesti zsidók megmentése

2022. szeptember 12 - október 14.
Cipők a Dunán emlékmű, Budapest



" Ezek a zsidók magyar állampolgárok voltak, ami megfosztotta őket a diplomáciai védelemtől. De az élet törvényei erősebbek, mint az emberek uralma."
Carl Lutz 1946-os jelentésében

A Zsidó Kulturális Fesztivál keretében a Carl Lutz Társaság bemutatja a Budapesten 1944 és 1945 között zajló, megdöbbentő életmentő akció történetét. Az 500 családi képet tartalmazó kiállítást tavaly mutatták be a svájci Genfben.

Budapest, 1944: Carl Lutz alkonzul megkezdte magyarországi mentőakcióját a nácik által deportálással fenyegetett fővárosi zsidók megmentésére. Akkoriban ők voltak az utolsó élő zsidók a nácik által megszállt Európában.

Carl Lutz és a budapesti svájci személyzet engedély nélkül mentett életet. A diplomáciai menedékpapírok, a külföldi, valamint a hamis okmányok és a védett házak zseniális rendszerének köszönhetően sikerült némileg lelassítaniuk a népiást, egészen a Vörös

Hadsereg megérkezéséig. Feladatukat segítette, hogy a koalíciót vezető semleges ország, Svájc, az Egyesült Államok és az Egyesült Királyság érdekeit képviselte Magyarországon.

A Duna mentén és a Cipők emlékműve mellett a látogatók megismerhetik a Carl és Gertrud Lutz házaspár, valamint a magyar zsidó ellenállás, a Vöröskereszt és más semleges államok küldötteinek rendkívüli történetét. Ez a koalíció önszántából, felettesei parancsa ellenére mozgósult. Magyar zsidók tízezrei köszönhetik életüket ennek a polgári engedetlenségnek - a modern történelemben példátlan módon.

" Büszkék vagyunk arra, hogy bemutathatjuk a közös magyar, svájci, amerikai és izraeli emlékezetünknek ezt az epizódját - mondta **Xavier Cornut** svájci történész, a Carl Lutz Társaság elnöke. Kiállításunk néhány száz méterre a történet helyszínétől, ennek a "Viharos menedékhelynek" a közepén, a Szabadság tér és a Pozsonyi utca között található. Megtestesíti a barbárság ellen az egyének döntő hozzájárulása előtti tisztelgést. Micsoda tanulság mára, amikor Kijevtől mindössze egy óra repülőútra vagyunk. "

A kiállítás alapos történelmi kutatást követően jött létre, több mint 500 eredeti képet bocsátottak rendelkezésre magyarországi, romániai, izraeli, svájci és amerikai családok. Kiadatlan tanúvallomások gazdagítják. " Ez a történet nagyon fontos számomra - mondta **Hirschi Ágnes**, Lutz alkonzul mostohalánya, a Carl Lutz Társaság tiszteletbeli elnöke. Megható, hogy itt, Budapesten, ahol felnőttem, és ahol először találkoztam a mostohaapámmal, megoszthatjuk ezt az örökséget. "

Carl Lutz svájci nemzeti nagyság, a Svájci Szövetségi Palotában egy szobát neveztek el róla. Izraelben, Argentínában, Németországban és az Egyesült Államokban magas kitüntetésekkel kapott, a Yad Vashem a Nemzetek Igazai közé emelte, és háromszor jelölték Nobel-békedíjra.

Budapest Carl Lutz előtt egy rakparttal (Carl-Lutz rakpart), egy emlékművel a Szabadság téren és egy emlékművel a Nagy Zsinagóga mellett (Dob u. 12.) tiszteleg. Az Egyesült Államok 2021-ben a Szabadság téri nagykövetségük ellipszis alakú szárnyában lévő termet, ahol Lutz úrnak volt az irodája, "Carl Lutz szobának" nevezte el.

A Carl Lutz Társaság társlata kétnyelvű (magyar-angol). Támogatói a Budapesti Holokauszt Emlékközpont (HDKE), az Egyesült Államok Külügyminisztériuma és a magyarországi Svájci Nagykövetség. Jövőre a kiállítás New Yorkban (Egyesült Államok) kerül bemutatásra.

Carl Lutz Társaság: a Klarsfeld Alapítvány és a Tom Lantos Alapítvány támogatásával ez a svájci történelmi társaság olyan elismert partnerekkel folytatott oktatási projekteket, mint a jeruzsálemi Yad Vasem, a párizsi Memorial de la Shoah és a washingtoni George Washington Egyetem. Az Auschwitz-Birkenau Állami Múzeum (Krakkó) meghívására 340 idegenvezetőt képzett ki. Emellett svájci és egyesült államokbeli iskolákban és tanárképző központokban is közreműködött. A Carl Lutz Társaságot az IHRA svájci küldöttségének támogató csoportjába sorolták. [Facebook](#) / [Twitter](#) / info@carl-lutz.com / www.carl-lutz.com

Kapcsolat:

Paul Dancu

Carl Lutz Társaság

info@carl-lutz.com

+40 (746) 178 403 (WhatsApp)

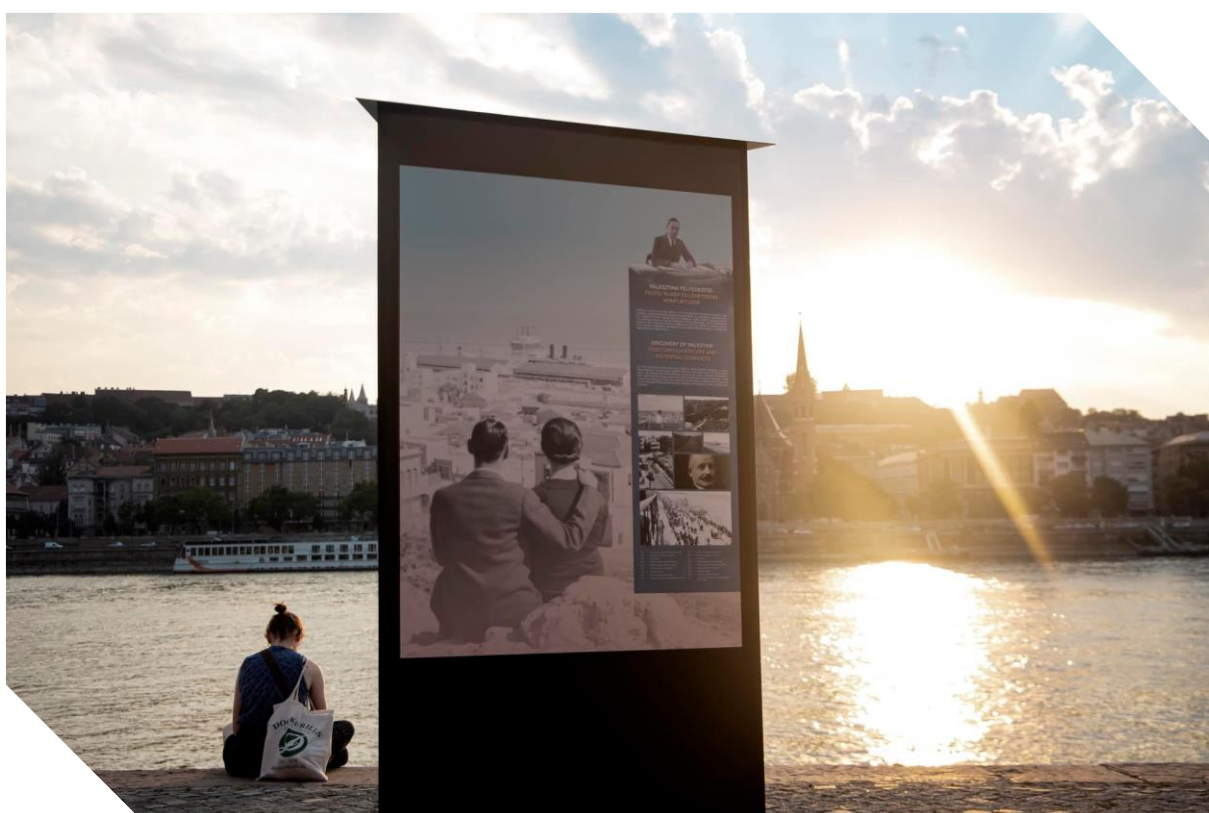


"A Sanctuary in the Storm »

Rescuing the Jews of Budapest

September 12 to October 14, 2022

Shoes-on-the-Danube Monument, Budapest



"These Jews were Hungarian citizens, which deprived them of diplomatic protection. But the laws of life are stronger than the rule of men."
Carl Lutz in his report, 1946

During the Jewish Cultural Festival, the Carl Lutz Society presents the story of the stunning lifesaving operation that took place in Budapest from 1944 to 1945. Featuring 500 family pictures, this exhibition was presented last year in Geneva, Switzerland.

Budapest, 1944: vice consul Carl Lutz started his rescue activity in Hungary to save the Jews of the capital, threatened with deportation by the Nazis. At the time, they were the last Jews alive in Nazi-occupied Europe.

Carl Lutz and the Swiss staff in Budapest saved lives without authorization. Thanks to an ingenious system of safe-conduct papers, foreign as well as false documents and protected

houses, they managed to slow down the genocide to some extent, until the arrival of the Red Army. Their task was helped by the fact that the country they served, Switzerland, represented the interests of the United States and the United Kingdom in Hungary.

Along the Danube and next to the Shoes monument, visitors will discover the extraordinary story of the couple Carl and Gertrud Lutz, as well as the Hungarian Jewish resistance, Red Cross delegates and diplomats from other neutral states. Tens of thousands of Hungarian Jews owe their lives to this act of civic courage – unparalleled in modern history.

« We are proud to present this episode of our collective Hungarian, Swiss, American and Israeli memory, says **Xavier Cornut**, President of the Carl Lutz Society. Our exhibition is held a few hundred meters from where the story took place, in the middle of this “Sanctuary in the Storm” between Szabadság Square and Pozsonyi Street. It embodies a tribute to the decisive contribution of individuals against barbarism. »

The exhibition was created after extensive historical research, with more than 500 original pictures provided by families from Hungary, Romania, Israel, Switzerland and the United States. It is enriched by unpublished testimonies. « This story is so important to me, says **Agnes Hirschi**, the stepdaughter of vice consul Lutz and Honorary President of the Carl Lutz Society. It is moving to share this heritage here, in Budapest, where I grew up and met my stepfather for the first time. »

A Swiss national figure, Carl Lutz has a room named after him at the Swiss Federal Palace. He has received honors in Israel, Argentina, Germany and the United States, was elevated Righteous among the Nations by Yad Vashem and nominated three times for the Nobel Peace Prize.

In Budapest, Carl Lutz is honored by a Quai (*Carl-Lutz rakpart*), a monument on Szabadság tér and a memorial next to the Great Synagogue (*Dob u. 12*). In 2021, the United States named the hall where Mr. Lutz used to have his office the “Carl Lutz Room”, in the elliptical wing of their Embassy on Liberty Square.

The exhibition will be opened by Dr. Katrina Lantos Swett, daughter of U.S. Congressman Lantos, saved in Budapest during the Holocaust, the Ambassadors of Israel and Switzerland, as well as the Director of the Holocaust Memorial Center of Budapest (HDKE).

The Carl Lutz Society's exhibition is bilingual (Hungarian-English). It is supported by the Holocaust Memorial Center of Budapest (HDKE), the U.S. Department of State and the Embassy of Switzerland in Hungary. Next year, the exhibition will be presented in New York City (United States).

The Carl Lutz Society: supported by the Klarsfeld Foundation and the Tom Lantos Foundation, this Swiss historical society has led educational projects with recognized partners such as Yad Vashem (Jerusalem), the Memorial de la Shoah (Paris) and the George Washington University (Washington, D.C.). It has trained the 340 guides of the State Museum of Auschwitz-Birkenau (Krakow), at the invitation of the latter. It also intervened in schools and teacher training centers in Switzerland and the United States. The Carl Lutz Society was appointed to the support group of the Swiss delegation to IHRA. [Facebook](#) / [Twitter](#) / info@carl-lutz.com / www.carl-lutz.com

Contact:

Xavier Cornut, President
The Carl Lutz Society
info@carl-lutz.com
+41 79 644 11 11 (WhatsApp)